



Всемирная
организация здравоохранения

ДНЕВНИК

Издается на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках

Имеется в сети Интернет : www.who.int/gb/r

Шестьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

№ 6

23 мая 2015 г.

Программа заседаний на субботу, 23 мая 2015 г.

Время	Комитет А <i>Зал XVIII</i>
09:30	Одиннадцатое заседание

Содержание

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения	2
II. Отчет о заседаниях	7
III. Технические брифинги	12
IV. Другие совещания	13
V. Исполнительный комитет	16
VI. Объявления	17

Ресторанное обслуживание – суббота, 23 мая

Просьба принять к сведению, что в субботу 23 мая кафетерий будет закрыт. Однако «snack bar», находящийся в холле между подъездами 13 и 15, будет открыт с 7:30 до 9:00, а «Bar Serpent», на 1-м этаже здания «Е», будет открыт с 8:30 до 13:00.

Заседания редакционной группы (будет организован полный синхронный перевод)

Пункт 14.6	Здоровье и окружающая среда: решение проблемы воздействия загрязнения воздуха на здоровье	Зал XXIV	09:30–12:30
Пункт 11.2	Механизм взаимодействия с негосударственными структурами	Зал XXIII	14:30–17:30

Службы – понедельник, 25 мая (Духов день)

К сведению участников: понедельник 25 мая (Духов день) в Женеве является официальным праздником. Поэтому большая часть общественного транспорта ходит по воскресному расписанию. В порядке исключения, автобус No. 8 с 7:30 до 18:30 будет ходить до конечной остановки «ВОЗ» (парковка P1). Кафетерий для участников ВАЗ будет открыт, однако просьба отметить, что газетный киоск, почта, турагентство и банк, находящиеся вблизи подъезда 6, в этот день будут закрыты

Выступления перед Комитетами

Просьба направлять все выступления перед Комитетами по адресу: dcmdocs@who.int.

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Суббота, 23 мая 2015 г.

Одиннадцатое заседание Комитета А

Зал XVIII – 09:30

- **Проект третьего доклада Комитета а**
- Документ (проект) А68/69 содержит три резолюции, озаглавленные:
- *Полиомиелит*
 - *Картирование риска желтой лихорадки и рекомендованная вакцинация для лиц, совершающих поездки*
 - *Рекомендации Комитета по обзору в отношении второго продления сроков создания национальных основных возможностей в области общественного здравоохранения и осуществления ММСП*
- Пункт 16 (продолжение) Инфекционные болезни**
- Пункт 16.1 (продолжение) Вспышка болезни, вызванной вирусом Эбола, 2014 г. и последующие действия в связи со специальной сессией Исполнительного комитета по болезни, вызванной вирусом Эбола
- Документы А68/24, А68/25, А68/26, А68/27, А68/56, А68/51 Rev.1, А68/А/CONF./5 и А68/А/CONF./5 Add.1
- Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.3 (продолжение) Здоровье подростков
- Документ А68/15
- Пункт 16 (продолжение) Инфекционные болезни**
- Пункт 16.4 (продолжение) Глобальный план действий в отношении вакцин
- Документы А68/30, А68/А/CONF./4 и А68/А/CONF./4 Add. 1
- Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.4 Женщины и здоровье: 20-летие Пекинской декларации и Платформы действий
- Документ А68/16
- Пункт 14.5 Содействие социальному и экономическому развитию: устойчивые межсекторальные действия по повышению уровня здоровья и справедливости в области здравоохранения (выполнение решений восьмой Глобальной конференции по укреплению здоровья)
- Документ А68/17

- Пункт 11**
(продолжение) **Реформа ВОЗ**
- Пункт 11.2 (продолжение) Механизм взаимодействия с негосударственными структурами
Документы А68/5, А68/А/CONF./3, А68/А/CONF./3 Add.1 и
ЕВ136/2015/REC/1, решение ЕВ136(3)
- Пункт 13** (продолжение) **Неинфекционные заболевания**
- Пункт 13.1 Итоги второй Международной конференции по вопросам питания
Документы А68/8 и ЕВ136/2015/REC/1, решение ЕВ136(4)
- Пункт 13.2 Питание матерей и детей грудного и раннего возраста: разработка
основного набора показателей
Документ А68/9
- Пункт 13.3 Обновленная информация о Комиссии по ликвидации детского
ожирения
Документ А68/10
- Пункт 13.4 Последующие действия в связи с совещанием высокого уровня
Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2014 г.
по всеобъемлющему обзору и оценке прогресса, достигнутого в области
профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними
Документ А68/11
- Пункт 13.5 Глобальное бремя эпилепсии и необходимость координированных мер
на страновом уровне в целях воздействия на его последствия в области
здравоохранения, в социальной сфере и области информирования
общественности
Документы А68/12 и ЕВ136/2015/REC/1, резолюция ЕВ136.R8
- Пункт 14** (продолжение) **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.1
(продолжение) Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия
в области развития
Документ А68/13

- **Проект третьего доклада Комитета В**
Документ (проект) А68/70 содержит одну резолюцию, озаглавленную:
– *Укрепление неотложной и основной хирургической помощи и анестезии в
качестве компонента всеобщего охвата медико-санитарной помощью*

и два решения, озаглавленных:

- *Глобальный кодекс ВОЗ по практике международного найма персонала здравоохранения*
- *Некондиционная/поддельная/ложно маркированная/фальсифицированная/контрафактная медицинская продукция*

Пункт 17 (продолжение) Системы здравоохранения

Пункт 17.5
(продолжение) Глобальная стратегия и план действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности

Документы A68/35, A68/B/CONF./1 и EB136/2015/REC/1,
решение EB136(17)

Пункт 23 (продолжение) Кадровые вопросы

Пункт 23.1
(продолжение) Кадровые ресурсы

Документ A68/44 и A68/61

Пункт 23.2 Доклад Комиссии по международной гражданской службе

Документ A68/45

Пункт 23.3 Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале

Документы A68/46 и EB136/2015/REC/1, резолюции EB136.R12
и EB136.R15

Пункт 23.4 Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Документ A68/47

Пункт 23.5 Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ

Документ A68/48

Пункт 24 Вопросы управления

Пункт 24.1 Недвижимое имущество: обновленная информация о стратегии ремонта зданий в Женеве

Документы A68/49 и A68/62

Пункт 25 Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и с другими межправительственными организациями

Документ A68/50

Завершение работы над резолюциями и докладами

Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла

Пункт 14.6 (продолжение) Здоровье и окружающая среда: решение проблемы воздействия загрязнения воздуха на здоровье

Документы А68/18, А68/А/Conf./2, А68/А/Conf./2 Add.1
и EB136/2015/REC/1, решение EB136(14)

Пункт 15 (продолжение) Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры

Пункт 15.1 (продолжение) Устойчивость к противомикробным препаратам

Документы А68/19, А68/20, А68/20 Corr.1, А68/А/CONF./1
и А68/А/CONF./1 Add.1

Пункт 18 Доклады о ходе работы

Документ А68/36

Неинфекционные заболевания

- А. Комплексный план действий в области психического здоровья на 2013–2020 гг. (резолюция WHA66.8)
- В. Комплексные и согласованные усилия по ведению расстройств аутического спектра (резолюция WHA67.8)
- С. Потеря слуха, приводящая к нетрудоспособности (резолюция WHA48.9)

Инфекционные болезни

- Д. Ликвидация дракункулеза (резолюция WHA64.16)
- Е. Ликвидация шистосомоза (резолюция WHA65.21)
- Ф. Забытые тропические болезни (резолюция WHA66.12)
- Г. Профилактика инфекций, передаваемых половым путем, и борьба с ними: проект глобальной стратегии (резолюция WHA59.19)

Вторник, 26 мая 2015 г.

Пункт 18 (продолжение) Доклады о ходе работы

Документ А68/36

Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла

H. Здоровье новорожденных (резолюция WHA67.10)

I. Работа в направлении всеобщего охвата мероприятиями в области охраны здоровья матерей, новорожденных и детей (резолюция WHA58.31)

J. Выполнение рекомендаций Комиссии Организации Объединенных Наций по товарам, спасающим жизнь женщин и детей (резолюция WHA66.7)

Системы здравоохранения

K. Социальные детерминанты здоровья (резолюция WHA65.8)

L. Структуры устойчивого финансирования здравоохранения и всеобщий охват (резолюция WHA64.9)

M. Стратегия включения гендерного анализа и действий в работу ВОЗ (резолюция WHA60.25)

N. Прогресс в рациональном использовании лекарственных средств (резолюция WHA60.16)

Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры

O. Обеспечение готовности к пандемическому гриппу: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам (резолюция WHA64.5)

P. Ликвидация оспы: уничтожение запасов вируса натуральной оспы (резолюция WHA60.1)

Завершение работы над резолюциями и докладами

Девятое пленарное заседание

Зал Ассамблеи - Сразу после завершения работы Комитета А

Пункт 8 (продолжение) Доклады главных комитетов

Пункт 9 Закрытие Ассамблеи здравоохранения

II. Отчет о заседаниях

Восьмое пленарное заседание

Председательствующий: г-н Jagat Prakash Nadda (Индия)
Председатель Шестьдесят восьмой сессии
Всемирной ассамблеи здравоохранения

Пункт 6

Исполнительный комитет: выборы (документ А68/64)

Ассамблея здравоохранения утвердила перечень 12 государств-членов, которым предоставляется право назначить по одному лицу в состав Исполнительного комитета. Согласно Статье 100 Правил процедуры, список подготовлен Генеральным комитетом. В этой связи были объявлены избранными следующие государства-члены:

Канада	Мальта
Конго	Новая Зеландия
Доминиканская Республика	Пакистан
Франция	Филиппины
Иордания	Швеция
Казахстан	Таиланд

Item 8

Доклады главных комитетов

–

– Первый доклад Комитета А

Председатель представил первый доклад Комитета А, содержащий две нижеприведенные резолюции:

- *Предлагаемый программный бюджет на 2016–2017 гг.*
- *Глобальная техническая стратегия и задачи в отношении малярии на 2016-2030 гг.*

Ассамблея здравоохранения утвердила резолюции и одобрила первый доклад Комитета А.

–

– Первый доклад Комитета В

Председатель представил первый доклад Комитета В, содержащий нижеследующее решение:

- *Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной палестинской территории, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах*

Ассамблея здравоохранения утвердила решение и одобрила первый доклад Комитета В.

Восьмое заседание Комитета А

Председатель: д-р Eduardo Jaramillo (Мексика)

Проект второго доклада Комитета А

Председатель открыл заседание и предложил докладчику (д-р Liis Rooväli [Эстония]) зачитать доклад Комитета А, документ (проект) А68/67, содержащий одно решение, озаглавленное:

- *Полиомиелит*

Решение было утверждено, и проект второго доклада Комитета А был принят.

Пункт 15
(продолжение)

Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры

Пункт 15.2
(продолжение)

Полиомиелит

Председатель вновь открыл обсуждение подпункта и предложил Секретариату зачитать поправки, предложенные в ходе неформальных консультаций по проекту резолюции *Полиомиелит*, содержащемуся в документе A68/21 Add.1. Проект резолюции был утвержден с поправками, и подпункт был закрыт.

Пункт 15.1
(продолжение)

Устойчивость к противомикробным препаратам

Было вновь открыто обсуждение подпункта повестки дня «Устойчивость к противомикробным препаратам», и Председатель предложил присутствующим выступить с комментариями. Затем Секретариат ответил на затронутые вопросы.

Председатель приостановил рассмотрение данного подпункта и предложил провести неформальные консультации, с тем чтобы дать время делегациям достичь консенсуса в отношении текста. Председатель выразил просьбу, чтобы результат неформальных консультаций был доведен до сведения Комитета на заседании, проводимом позже.

Пункт повестки дня остается открытым.

Пункт 15.3

Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)

Председатель открыл обсуждение подпункта и обратился к Комитету с просьбой рассмотреть документы A68/22 и A68/22 Add.1, а также проекты резолюций EB136.R5 и EB136.R6, содержащиеся в документе EB136/2015/REC/1. Слово было предоставлено представителю Исполнительного комитета, который выступил с вводными замечаниями, после чего было открыто обсуждение.

Председатель объявил, что в связи с дефицитом времени делегациям, пожелавшим высказаться, будет предоставлено слово в начале следующего заседания, когда продолжится обсуждение данного подпункта.

Заседание закрыто.

Четвертое заседание Комитета В

Председательствующий: д-р Raymond Busuttil (Мальта),
заместитель Председателя

Проект второго доклада Комитета В

Председатель открыл заседание и предложил Докладчику (д-р Guy Fones [Чили]), зачитать проект второго доклада комитета В, документ (проект) A68/68, содержащий пять резолюций, озаглавленных:

- *Финансовый отчет и ревизованные финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря 2014 г.*

- *Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава*
- *Шкала обязательных взносов на 2016–2017 гг.*
- *Отчет Внешнего ревизора*
- *Назначение Внешнего ревизора*

Резолюции были утверждены, и проект второго доклада Комитета В был принят.

Пункт 17
(продолжение) **Системы здравоохранения**

Пункт 17.1
(продолжение) Укрепление неотложной и основной хирургической помощи и анестезии в качестве компонента всеобщего охвата медико-санитарной помощью

Председатель вновь открыл обсуждение подпункта, и Секретариат ответил на затронутые вопросы. Комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе A68/31. Затем Комитет рассмотрел проект резолюции EB136.R7, содержащийся в документе EB136/2015/REC/1. Резолюция была утверждена, и подпункт повестки дня был закрыт.

Пункт 17.2 Глобальный кодекс ВОЗ по практике международного найма персонала здравоохранения

Председатель открыл обсуждение подпункта и предложил Комитету рассмотреть доклад, содержащийся в документе A68/32. Комитет принял доклад к сведению. Председатель предложил Комитету рассмотреть проект решения, содержащийся в документе A68/B/CONF./3, и открыл обсуждение. Проект решения был утвержден с поправками.

Пункт 17.3 Некондиционная/поддельная/ложно маркированная/фальсифицированная/контрафактная медицинская продукция

Председатель открыл обсуждение подпункта и предложил присутствующим выступить с комментариями по документу A68/33 и проекту решения EB136(1), содержащемуся в документе EB136/2015/REC/1. Подпункт остался открытым для обсуждения на следующем заседании Комитета В, и совещание было закрыто.

Девятое заседание Комитета А

Председатель: д-р Eduardo Jaramillo (Мексика)

Пункт 15
(продолжение) **Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**

Пункт 15.3
(продолжение) Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)

Председатель вновь открыл подпункт и предложил присутствующим выступить с комментариями. Затем Секретариат ответил на поднятые вопросы. Проекты резолюций EB136.R5 и EB136.R6, содержащиеся в документе EB136/2015/REC/1, были утверждены, и подпункт повестки дня был закрыт.

Пункт 15.4 Ответные меры ВОЗ в случае тяжелых широкомасштабных чрезвычайных ситуаций

Председатель открыл обсуждение подпункта и предложил Комитету рассмотреть доклад *Ответные меры ВОЗ в случае тяжелых широкомасштабных чрезвычайных ситуаций*, содержащийся в документе А68/23. Было открыто обсуждение, и Секретариат ответил на затронутые вопросы. Комитет принял доклад к сведению, и подпункт был закрыт.

Пункт 14 **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
(продолжение)

Пункт 14.1 Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития

Председатель открыл обсуждение подпункта рассмотрением доклада *Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития*, содержащегося в документе А68/13. Было открыто обсуждение, и Секретариат ответил на затронутые вопросы.

Совещание было закрыто.

Пятое заседание Комитета В

Председательствующий: д-р Raymond Busuttill (Мальта),
заместитель Председателя

Пункт 17 **Системы здравоохранения**
(продолжение)

Пункт 17.3 Некондиционная/поддельная/ложно маркированная/фальсифицированная/
(продолжение) контрафактная медицинская продукция

Председатель возобновил обсуждение подпункта и предложил присутствующих выступить с комментариями. Секретариат ответил на затронутые вопросы, и проект решения EB136(1), содержащийся в документе EB136/2015/REC/1, был утвержден.

Пункт 17.4 Последующие действия в связи с докладом Консультативной рабочей группы экспертов по научным исследованиям и разработкам: финансирование и координация

Председатель открыл обсуждение пункта и предложил Комитету рассмотреть документы А68/34 и А68/34 Add.1. Секретариат ответил на затронутые вопросы, и Комитет принял доклад к сведению.

Пункт 17.5 Глобальная стратегия и план действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности

Председатель открыл обсуждение подпункта и предложил Комитету рассмотреть доклад Секретариата, содержащийся в документе А68/35, а также проект резолюции, содержащийся в документе А68/В/CONF./1. Комитет принял решение продолжить обсуждение этого подпункта на следующем заседании.

Пункт 23 **Кадровые вопросы**

Пункт 23.1 Кадровые ресурсы

Документы А68/44 и А68/61

Председатель открыл обсуждение подпункта и предоставил слово Председателю КПБАВ, который проинформировал о дискуссиях, имевших место на последнем заседании. Подпункт остается открытым, и совещание было закрыто.

Десятое заседание Комитета А (вечернее заседание)

Председатель: д-р Eduardo Jaramillo (Мексика)

Пункт 14 **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
(продолжение)

Пункт 14.2 Вопросы здравоохранения в повестке дня в области развития после 2015 г.

Председатель открыл обсуждение подпункта рассмотрением доклада *Вопросы здравоохранения в повестке дня в области развития после 2015 г.*, содержащегося в документе А68/14. Было открыто обсуждение, и Секретариат ответил на затронутые вопросы. Комитет принял доклад к сведению, и подпункт был закрыт.

Пункт 14.3 Здоровье подростков

Председатель открыл обсуждение подпункта рассмотрением доклада *Здоровье подростков*, содержащегося в документе А68/15. Было открыто обсуждение. Председатель проинформировал Комитет о том, что обсуждение данного подпункта будет возобновлено на следующем заседании Комитета.

Заседание было закрыто.

III. Технический брифинг

Во время Шестьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоится следующий технический брифинг.

Понедельник, 25 мая 2015 г.

12:30–14:15

Зал XII

Изменение траектории трех эпидемий – ВИЧ, вирусного гепатита и инфекций, передаваемых половым путем, – путем разработки глобальных стратегий сектора здравоохранения

Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, китайский, английский, французский, русский и испанский языки

На этом техническом брифинге будет представлена обновленная информация о разработке трех глобальных стратегий сектора здравоохранения на 2016–2021 гг. – по ВИЧ, гепатиту и инфекциям, передаваемым половым путем. Эти проблемы налагают значительное бремя на общественное здравоохранение во всех регионах и будут включены в качестве ключевых компонентов в повестку дня в области здравоохранения на период после 2015 года.

На сегодняшний день достигнуты многочисленные успехи, однако они распределены неравномерно и несправедливо. Новые лекарства, технологии, подходы и обязательства открывают новые возможности. Стратегии на 2016–2021 гг. будут опираться на прошлые достижения, способствовать ускоренному принятию соответствующих ответных мер сектора здравоохранения и обеспечивать согласованность с формируемой программой по целям в области устойчивого развития. Участники технического брифинга обсудят то, как государства-члены и партнеры будут использовать новые стратегические возможности для изменения траекторий своих ответных мер, обеспечения взаимосвязи между этими тремя областями и оптимизации новых и появляющихся инноваций.

IV. Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность о том, что в ходе Шестьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие совещания.

Суббота, 23 мая 2015 г.

- 08:00–08:50
Зал XVI Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.
- 08:15–08:45
Зал IX Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский и английский языки.
- 08:30–08:50
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 13:20–14:20
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Юго–Восточной Азии ВОЗ.

Понедельник, 25 мая 2015 г.

- 08:00–08:50
Зал XVI Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.
- 08:15–08:45
Зал IX Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский и английский языки
- 08:30–08:50
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 08:30–08:50
Зал XXIV Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.
- 12:15–13:45
Зал XXIII Осуществление резолюции WHA67.19 об укреплении паллиативной помощи в качестве одного из компонентов комплексного лечения на протяжении всего жизненного цикла: обеспечение доступа для детей. Организовано делегациями Чили, Италии, Панамы и Испании.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, французский и испанский языки.

12:30–14:00 Зал VII	Послание из прошлого: чему нас может научить «спаситель матерей» Игнац Земмельвейс (Ignaz Semmelweis)? – Простоте, эффективности, профилактике. Организовано делегациями Кении и Венгрии.
12:30–14:00 Зал XXIV	Стратегии преодоления нежелания размещать иллюстрированные предупреждения на табачных изделиях. Организовано делегациями Бангладеш, Бутана, Шри–Ланки и Таиландом.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго–Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:45 Зал IV	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
18:00–19:30 Зал IX	Обогащение пищевых продуктов: методика глобального здравоохранения. Организовано Глобальным альянсом по улучшению питания (GAIN).
18:00–19:30 Зал XXII	Действия в связи с выдвинутой на 2025 г. глобальной целью по обеспечению наличия основных лекарственных средств и технологий для лечения неинфекционных заболеваний на уровне 80%: перспективы в области рака. Организовано делегациями Кот д’Ивуар, Сенегала, Турции и Международным союзом по борьбе с раком. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>

Вторник, 26 мая 2015 г.

08:00–08:50 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский и английский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–08:50 Зал XXIV	Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.
12:30–14:00 Зал XXIII	Всеобщий охват медико–санитарным обслуживанием посредством укрепления системы оказания медико–санитарной помощи. Заседание организовано делегациями Бангладеш и Исламской Республики Иран.

12:30–14:00
Зал XXIV

Диагностическая визуализация для спасения детей – информация из первых рук о безопасности пациентов во время педиатрической диагностической визуализации. Организовано делегациями Кении, Малайзии, Испании и Уганды, Global Diagnostic Imaging, Healthcare IT and Radiation Therapy Trade Association (DITTA), International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), International Commission on Radiological Protection (ICRP), International Organization for Medical Physics (IOMP), International Society of Radiology (ISR), International Society of Radiographers and Radiological Technologists (ISRRT), RAD-AID International, World Federation for Ultrasound in Medicine and Biology (WFUMB) и the World Organization of Family Doctors (WONCA).

Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.

13:20–14:20
Зал VIII

Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.

V. Исполнительный комитет

**Сто тридцать седьмая сессия Исполнительного комитета, 27–28 мая 2015 г.
Штаб-квартира ВОЗ – Зал Исполнительного комитета**

Просьба отметить нижеследующее:

Онлайновая регистрация

Для Сто тридцать седьмой сессии Исполнительного комитета потребуется онлайновая регистрация, которая будет открыта до конца сессии (28 мая 2015 г.). Информацию, касающуюся онлайновой регистрации, можно найти по адресу:
<http://www.who.int/governance/registration/en/index.html>.

Пропуска

Пропуска для членов Исполкома, их заместителей и советников, а также представителей государств-членов и организаций, которые приглашены для участия в заседаниях, можно будет получить

- во Дворце Наций, стол выдачи пропусков, напротив стола документации вблизи подъездов 13 и 15
в понедельник, 25 мая: 08:00–17:00
во вторник, 26 мая: с 08:00 и до закрытия пленарного заседания, но не позднее 18:00
- в штаб-квартире ВОЗ, в главном вестибюле
в среду, 27 мая: 07:30–17:30
в четверг, 28 мая: с 08:00 до конца сессии

Часы работы

09:30–12:30 и 14:30–17:30

VI. Объявления

Технические возможности

В помещении А.821 для делегатов Ассамблеи здравоохранения открыт бизнес–центр для обработки текстов и фотокопирования.

Открытый доступ к беспроводной связи обеспечен во всех важных публичных зонах Дворца Наций.

- Веб–сайт Всемирной организации здравоохранения: <http://www.who.int>
- Документация Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета: <http://www.who.int/governance/ru/index.html>

Часы работы справочного стола – суббота, 23 мая

Справочный стол будет открыт с 08:30 до 12:30.

Продажа информационных материалов и сувениров ВОЗ

Книжный магазин ВОЗ расположен во Дворце Наций между подъездами 13 и 15. В нем можно приобрести со скидкой в 50% последние публикации и информационную продукцию ВОЗ и региональных бюро. Предлагаются также сувениры ВОЗ. Книжный магазин открыт с понедельника по пятницу с 09 час. 00 мин. до 16 час. 30 мин. во Дворце Наций и с 09 час. 00 мин. до 16 час. 30 мин. в штаб–квартире ВОЗ.

Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, ежедневно получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

Медицинская служба

Делегаты, нуждающиеся в медицинском обслуживании, могут звонить по телефону: 022 917 4971.

Безопасность

Если вы сталкиваетесь с какой-либо чрезвычайной проблемой безопасности или у вас есть конкретный вопрос в отношении вашей безопасности в Женеве, обращайтесь в Бюро безопасности ВОЗ или к дежурному сотруднику по телефону: +41 (0)22 791 11 52. Мы хотели бы также напомнить вам, что проверки на предмет безопасности в ходе Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) усилены как в отношении автомобилей, так и пешеходов, прибывающих во Дворец Наций и в зону конференц-залов. В этой связи, мы рекомендуем вам иметь при себе необходимые документы, удостоверяющие личность, и соответствующий пропуск, чтобы пройти в зону ВА3.

Приложения Всемирной ассамблеи здравоохранения

Приложения Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) позволяют получать обновления по программе работы ВА368 и получать непосредственный доступ к документам через ваше мобильное устройство. Отыщите «World health assembly» в «Google play» или отсканируйте код QR и загрузите приложение на ваше устройство. Идентификатор и пароль можно получить в столе ИТ, размещающемся в баре «Serpent» в здании «Е».



Потоковая передача

Пленарное заседание, заседания Комитета А и Комитета В будут транслироваться по сети на шести официальных языках. Сетевую трансляцию можно принимать на Mac и PC, а также на мобильные устройства, включая iPhone, iPad, Android и Windows phone.

Арабский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/ar/index.html>
Китайский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/zh/index.html>
Английский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/en/index.html>
Французский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/fr/index.html>
Русский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/ru/index.html>
Испанский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/es/index.html>

= = =